



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 February 2012  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят шестая сессия

Пункт 115(b) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий**

**во вспомогательных органах и другие**

**назначения: назначение членов**

**Комитета по взносам**

### Назначение членов Комитета по взносам

#### Записка Генерального секретаря

##### Добавление

1. Генеральный секретарь получил от Комитета по взносам уведомление о выходе в отставку с 1 февраля 2012 года Сигеки Суми (Япония) и с 6 февраля 2012 года Хэ Юн Пака (Республика Корея).
2. Таким образом, на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи необходимо будет назначить двух лиц для заполнения вакансий на оставшийся срок полномочий г-на Суми и г-на Пака, которые истекают, соответственно, 31 декабря 2012 года и 31 декабря 2014 года.
3. Для заполнения вакансии, образовавшейся в результате отставки г-на Суми, правительство Японии предложило кандидатуру Кадзуо Ватанабэ.
4. Для заполнения вакансии, образовавшейся в результате отставки г-на Пака, правительство Республики Корея предложило кандидатуру Ю Дэ Джона.
5. В сообщении от 27 февраля 2012 года Председатель Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона информировал Секретариат о том, что Группа одобрила кандидатуры г-на Ватанабэ и г-на Ю.
6. Биографические данные кандидатов приводятся в приложении к настоящей записке.



## Приложение

### Биографические данные

#### Кадзуо Ватанабэ

##### Образование

Октябрь 1973 года	Прошел общий курс обучения в Лондонском институте экономики
Март 1975 года	Окончил отделение международных отношений факультета гуманитарных наук Токийского университета
Июль 1977 года — июнь 1979 года	Прошел курс обучения в Саламанкском университете (первый год обучения) и в Дипломатической академии правительства Испании (второй год обучения)
Апрель 1976 года	Поступил на службу в Министерство иностранных дел Японии
Август 1986 года	Первый секретарь, посольство Японии в Италии
Июль 1988 года	Первый секретарь, посольство Японии в Таиланде
Январь 1993 года	Директор Второго отдела, Первое кредитное бюро по расчетам в иенах, Фонд экономического сотрудничества с зарубежными странами
Апрель 1995 года	Директор Отдела исследований и планирования, Управление экономического сотрудничества Министерства иностранных дел
Март 1997 года	Советник, Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций (отвечал за административно-бюджетные вопросы и набор персонала для работы в Организации Объединенных Наций)
Январь 1998 года	Член Комитета по взносам
Октябрь 1999 года	Посланник, посольство Японии в Аргентине
Январь 2001 года — май 2002 года	Член Комитета по взносам (второй срок)
Август 2002 года	Посланник, посольство Японии в Испании
Апрель 2006 года	Профессор факультета экономики, Университет Кобе
Июнь 2008 года	Прибыл в Асунсьон в ранге Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в Парагвае
Май 2011 года	Получил звание д-ра экономики (почетного) Университета дель Норте, Парагвай
Сентябрь 2011 года	Посол по вопросам научно-технического сотрудничества, Министерство иностранных дел

##### Публикации

Июнь 2008 года	Соавтор книги “Spain”, издательство «Кавадэ Собо Синса» (319 страниц)
----------------	---

**Ю Дэ Джон**

**Дата рождения** 11 августа 1963 года

**Образование**

Август 1986 года Окончил факультет французской литературы, Сеульский национальный университет

Декабрь 1984 года Окончил Национальный институт управления, Париж

Январь-июнь 1995 года Приглашенный лектор по курсу «Международные отношения и тихоокеанское регионоведение», Калифорнийский университет, Сан-Диего, Соединенные Штаты Америки

**Трудовая деятельность**

Июнь 1988 года Поступил на службу в Министерство иностранных дел Республики Корея

Апрель 1989 года Второй секретарь, Отдел Китая и Монголии, Министерство иностранных дел

Июнь 1995 года Главный секретарь заместителя министра иностранных дел

Февраль 1997 года Второй секретарь, Постоянное представительство Республики Корея при международных организациях в Женеве (курировал вопросы прав человека и гуманитарной помощи)

Февраль 2000 года Первый секретарь, посольство Республики Корея в Сенегале

Август 2003 года Начальник Отдела кадров, Министерство иностранных дел и внешней торговли Республики Корея

Август 2004 года Первый секретарь, Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (курировал вопросы Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и занимал должность заместителя Председателя Комитета по программе и координации)

Август 2007 года Директор Отдела по делам Организации Объединенных Наций, Министерство иностранных дел и внешней торговли

Февраль 2009 года Директор по планированию развития и общим вопросам, Центр «Ассоциация государств Юго-Восточной Азии — Корея», Сеул

Февраль 2010 года Советник-посланник, Постоянное представительство Республики Корея при международных организациях в Вене (курировал вопросы, касающиеся, в частности, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Организации Объединенных

Наций по промышленному развитию и Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; входил в состав Консультативной группы Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний)

Февраль 2012 года

Советник-посланник, Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

---